

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 1 (1892)
Heft: 19

Rubrik: Allgemeines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

de la place en question, mais non pas pour longtemps; car la nouvelle «force» souffrait d'une «faiblesse» remarquable en ce qui concernait sa constitution corporelle; c'est que peu de jours auparavant, ce second chef avait quitté l'hôpital dans l'intention d'y retourner aussitôt qu'il aurait gagné quelques francs. Admettons que le placeur n'avait aucune connaissance de cette intention; mais l'état maladif de celui qui avait été placé devait lui être connu; voilà une circonstance qui peut-être contribua essentiellement à caser cet homme, puisqu'un prompt changement et puis de nouveau 40 frs. étaient d'avance en vue.

Mais hélas! cette fois l'honorable placeur avait compté sans son hôte. Ce dernier, un homme d'humanité et qui imputait sa «mauvaise chance» plutôt aux démarches légères du placeur qu'aux deux chefs, remit à chacun des deux employés un avis, par lequel le placeur fut invité à rendre aux deux chefs les taxes perçues sous déduction des frais qu'il a eu, parce qu'aucun des deux n'avait pu s'acquitter à satisfaction du temps d'épreuve légal de quinze jours. Il paraît que le remboursement des taxes à ces deux chefs s'est effectué depuis lors, mais seulement sous menaces de porter plainte devant la justice. Le but humain envers les deux employés avait donc été atteint, mais l'avidité pour l'argent du placeur n'en était pas du tout apaisée, et en moins qu'en bonne et aimable humeur, il déchargea son indignation dans une lettre adressée au dit hôtelier, dans laquelle il écrivit littéralement:

«Voilà déjà deux fois que vous avez persuadé les employés que j'ai placés chez vous, qu'ils n'avaient pas besoin de payer la taxe demandée par moi. Vous comprendrez que je n'ai plus envie, après une telle manière d'agir de votre part, de vous procurer du personnel».

Agréé, etc.

X. X.

De tous les cas qui se répètent chaque année par centaines, nous n'en avons cité que deux, et très probablement ce ne sont pas même les plus remarquables concernant d'une part la légèreté avec laquelle les employés sont placés par les placeurs, et puis de l'autre part l'énormité des taxes. Combien de fois s'est-on déjà plaint auprès de nous que des employés ont dû payer cent francs et même plus pour des places d'une importance pécuniaire peu envieuse.

Pour comble de malheur, celui qui a été ainsi dupé, fait encore bonne mine au mauvais jeu, de peur d'être «repoussé» de son «cher» poste par les intrigues et «machinations» particulières du dit placeur, — une crainte qui malheureusement n'est que trop fondée. Qu'y a-t-il de plus désirable pour un placeur particulier que de pouvoir «vendre» la même place 3 à 4 fois durant la même saison à 50—100 frs. chaque fois?

Mais les employés d'hôtel n'y contribuent pas pour peu à ce crasse inconvénient; car personne ne les force de se jeter entièrement dans la gueule de loup d'autant moins que le bureau de placement gratis de la société des hôteliers existe déjà et que les bureaux des sociétés d'employés ne cherchent aucun profit. Il est vrai qu'il existe des «si» et des «mais», surtout vis-à-vis du bureau de la société des hôteliers, auxquels beaucoup d'employés ne veulent s'y soumettre. Maint employé recule en s'effrayant de ce que ce bureau prend des renseignements sur chaque employé inscrit qui cherche une place, afin d'être informé de sa capacité, de son caractère et de sa conduite, et il aime mieux s'adresser à des placeurs particuliers moins consciencieux. Ce préjugé envers le bureau central de la société suisse des hôteliers n'est justifié en aucune manière; car quatre-vingt-dix fois sur cent cas l'hôtelier qui prend son personnel chez les placeurs particuliers s'informe d'abord chez le patron de la dernière place; la différence n'existe donc seulement en ce que le bureau de la société des hôteliers prend lui-même les informations d'avance et ceci en vue d'épargner du temps à l'hôtelier. Cependant il se présente souvent, dans ce cas-ci comme dans l'autre, le fait désagréable que les informations prises et le contenu des certificats se contredisent: voilà une circonstance que nous trouvons digne d'être traitée spécialement plus tard.

Par la fondation de l'«Hôtel-Revue», comme organe et propriété de la société suisse des hôteliers, par laquelle la liste du personnel et des places vacantes peut être répandue plus qu'au paravant, la demande après le personnel a augmenté considérablement, ainsi que la prescription

de n'être actif que pour les sociétaires ne peut plus être maintenue strictement; il n'existe plus pour eux qu'un droit de préférence. Cet changement est surtout dans l'intérêt des employés, mais elle peut aussi amener de temps à autres à la calamité de manquer de bon personnel. Dans ces cas périodiques on est alors tenté de se réjouir du sort des employés, qui sont inscrits chez les placeurs particuliers et qui sont dupés par eux, jusqu'à ce qu'ils reconnaissent qu'on se soucie d'eux même gratuitement, s'ils se comportent bien.

Une mesure énergique envers les placeurs particuliers consisterait en ce que les hôteliers s'engageraient mutuellement de ne plus donner aucun ordre à ces bureaux particuliers, mais de préférer autant que possible le personnel inscrit au bureau central de la société suisse des hôteliers.

Basler Gedenkfeier.

Verschwunden sind Guirlanden und Trophäen, verblasst die harmonischen Töne der Huber'schen Melodien, verschollen die erhabene Sprache patriotischer Dichtung, doch nein, diese beiden Letztern werden noch lange in den Herzen Derjenigen wiederhallen, denen es vergönnt war, sei es als Acteur, sei es als Spectateur, Zeuge dieses grossartigen, erhebenden Festspiels zu sein.

Es liegt nicht in unserer Absicht, nachdem die gesammte Schweizerpresse, sowie ein Theil der ausländischen, bis in die kleinsten Details sich ausgesprochen, des nähern auf dasselbe einzutreten, um so weniger nachdem schon bald eine Woche seither verflossen und die schrecklichen Katastrophen vom Genfersee und von St. Gervais die wonnigen Gefühle gewaltsam in Trauer versetzt haben, hingegen können wir nicht umhin, in das Lob, welches allseitig ein ungetheiltes ist, von ganzem Herzen und aus innerster Ueberzeugung mit einzustimmen.

Wir haben die Bundesfeier in Schwyz mitgemacht und wenn bei jener Feier das Festspiel von tiefer greifenden, von packenderen Szenen durchflochten war, so gebührt dem Dichter und Komponisten des Basler Festspiels nicht minder die Palme, zumal Diese aus Nichts oder aus Wenigem Grosses geschaffen haben.

Imposant waren die Aufführungen, Grossartiges hat die Stadt Basel geleistet in Bezug auf festliches Arrangement und was dem ganzen die Krone aufsetzt, ist die weise muster-gültige Ordnung, die auch den geringsten ernstlichen Unfall verhinderte, was um so höher anzuschlagen ist, als es sich darum handelte, einen Strom von über 200,000 Menschen in Rand und Band zu halten.

Die Stadt Basel hat sich durch die glanzvolle Abwicklung dieses patriotischen Festes und den äusserst glücklichen Verlauf desselben einen bleibenden, ehrenvollen Denkstein in der Schweizer-Chronik gesetzt.

Katastrophe in St. Gervais les Bains Hte. Savoie.

(Korrespondenz.)

Mitten im Leben
Sind wir vom Tode umgeben.

An diese, nur zu wahren Worte, haben wohl die Bewohner des grossartigen Bades St. Gervais und Umgebung kaum gedacht, als in der Nacht vom 11./12. Juli ein solch grässliches Unglück über sie hereinbrach, so dass in Zeit von 1 1/2 Stunden dieses prächtige Bad in einen Trümmerhaufen verwandelt wurde, und die Umgebung heute einem Riesen-Morast gleich sieht.

Ehe ich in der Schilderung des Unglücks weiter gehe, gestatte mir der werthe Leser, dass ich hier eine kurze Beschreibung des vor einem Monat besuchten Bades gebe.

Die Bäder von St. Gervais liegen ungefähr 630 Meter, am Ende einer wildromantischen Schlucht, durch welche sich ein Bergbach der Bon-Nant zwängt. Derselbe ist von hohen Wänden eingeschlossen, die von riesigen Tannen und Föhren eingerahmt. Das Etablissement Thénaz besteht ungefähr seit 30 Jahren und kann bis 400 Personen fassen. Dasselbe füllt mit seiner ganzen Breite die erwähnte Schlucht aus. Das Gebäude besteht, d. h. besteht aus einem Central-Gebäude mit zwei grossen Seitenflügeln, wovon jetzt nur noch ein kleiner Theil des einen steht. Das Bad liegt an der Fahrstrasse Cluses-Sallanche-Chamonix und kann jedoch beim Durchfahren nicht gesehen werden, wohl aber das herzige Dörfchen, welches am Eingange des wunderschönen Thaies Montjoie liegt, und das dem Bade seinen Namen St. Gervais les Bains gibt.

Alle die herrlichen Naturschönheiten hier aufzuzählen, die das Auge des Besuches entzücken, würde mich zu weit führen, kehren wir zu der Hauptsache, dem Unglück zurück. Die Aussagen hier sind aus dem Munde eines Verunglückten, der mir die ganze grauenvolle Begebenheit erzählte und wovon die bittere Wahrheit vor meinen Augen lag. Es war in der Nacht vom 11./12. Juli, als sich um 2 Uhr Morgens ein donnerähnliches, schreckliches Getöse hören liess, das mit rasender Geschwindigkeit und mit entsetzender Gewalt sich durch die Schlucht herandrängte. Ein Gemisch von mächtigen Felsblöcken, Eisfelsen, Erde, Steine, Bäume und Wasser. Eine Riesen-

Welle das Ganze, eine alles zermalnende Lawine stürzte sich durch die Schlucht auf das Bad, dasselbe zermalnte und den Ausgang zutreibend. Dasselbe geschah bei den am Eingange liegende Dörfchen Tailles (Halte- und Relais-Station) wovon nur noch einige sehr beschädigte Häuser stehen. Ebenso das oberhalb der Schlucht liegende Dorf Bionney ist theilweise ein Schutthaufen. Das ganze war das Werk von 1 1/2 Stunden. Ein schreckliches Getöse; dann Todtenstille, eine Riesen-Wüste, ein Grab. Wir erhielten um 8 Uhr Kunde in Chamonix und sogleich begaben wir uns auf den Schauplatz dieser schrecklichen Katastrophe. Wer beschreibt das Entsetzen beim Anblick dieser grauenhaften Zerstörung. Ein riesiges Schlammmeer, in welchem Betten, Möbel, Bäume und tausend anderes trieb. Schauerlich war der Anblick der Todten, deren Zahl noch nicht festgesetzt, doch wo man bereits 120 Leichen von Fremden und 40 Angestellte gefunden. Vieh und Pferde sind massenhaft ertrunken und erstickt, eine wahre Sündfluth. Wirklich ergreifend war die Schilderung der jungen Frau Posthalterin, die während zwei Stunden im 2. Stock im Wasser gestanden bis über den Hals, ihre 3 Kleinen auf den Armen über sich haltend. Von 50 Angestellten sind 40 umgekommen, theils unter den Trümmern erstickt, theils ertrunken. Stundenweit unterhalb hat man in den Wiesen Leichen, Silberzeug und Bettwaren gefunden. Die bewährte Frau Direktorin, Madame Taar ist in Cluses, 8 Stunden unterhalb aus der Arve gezogen worden. Einer genauen Aussage der geretteten Angestellten nach, sollen am gleichen Abend 15 eingetroffen sein, die nun alle umgekommen sind. Die ausgefischten Leichen sind sämtlich photographirt worden, meistens Engländer und Franzosen. Genaue Zahl konnte nicht festgesetzt werden, weil das ganze Bureau mit forgerissen wurde. Es dürfte noch geraume Zeit gehen; bis eine sichere Zahl der Verunglückten festgestellt werden kann. Ursache dieses grauenhaften Unglücks war, wie vermuthet, der Durchbruch eines im Gletscher de Binasse liegenden See's, von dessen Existenz wir bis jetzt nichts gewusst. Durch den starken Gewitterregen vom Sonntag angeschwollen, brach er sich Bahn und bildete die alles zerstörende Lawine. Es hat auch hier wieder die allgemeine Panik eine Masse Menschen gekostet, die aus Furcht sich aus den Fenstern stürzten, um in dem Schlamm jämmerlich zu erstickten.

Dass dabei ein ganz enormer materieller Schaden entstand, ist begreiflich, abgesehen von dem unersetzbaren Verlust der Menschenleben. Es haben sich auch Rettungen ganz wunderbarer Art zugetragen, so z. B. ist ein Zimmer gänzlich ausgefegt worden, bis auf das Bett, in welchem ein Herr schlief, das jedoch unversehrt geblieben, trotz dem Einsturze des Daches. Leider sind auch Kinderleichen vorhanden und sah Schreiber dieses ein 12jähriges Mädchen, das erstickt wurde und dessen Mutter gleich neben ihm: beide als träumten sie. Ich will nicht näher in Einzelheiten eintreten, sondern dem geneigten Leser es überlassen, dieses traurige Bild auszumalen.

Es hat somit das Bad aufgehört zu existiren und wird nur noch als Ruine dem Wanderer gezeigt werden, der tiefgriecht den Schauplatz verlassen wird, oft mit dem Gedanken, wer weiss wie nahe nur mein Ende.

Möge den Todten allen die Erde leicht sein und den Ueberlebenden die Zeit ein guter Heiler und Vergesser dieser grauenhaften Katastrophe. H. T.

Katastrophe von Ouchy.

Dieser schrecklichen Katastrophe müssen wir auch in diesem Blatte Erwähnung thun.

Am Samstag, um 12 Uhr 5 Minuten Nachmittags, war das Dampfboot «Montblanc» in Ouchy angelangt. Vierundzwanzig Passagiere waren bereits ausgestiegen und etwa 120 Personen warteten auf dem Landungssteg um sich einzuschiffen. In diesem Augenblicke fand eine ungeheure Explosion statt: das Dach des Dampfkessels flog, getrieben von einem gewaltigen Ausbruch des Dampfes, wie eine Kanonenkugel durch die ganze Länge des Salons 1. Klasse, schlug zwei Löcher in die Wände und fiel in den See. Auf den Bänken sassens mehrere Gruppen Reisender, die ihre Mahlzeit einnahmen. Alle, die sich in diesem Saal befanden, sind entweder todt oder schwer verletzt, die Einen von Bruchstücken getroffen, die andern vom Dampfe verbrannt.

Die Wirkung des Dampfes war entsetzlich. Der Boden war mit einer dichten Schicht Trümmer bedeckt, und man fand mitten unter dem zerbrochenen Geschirr und den Speisen Leichenheile. Die Gletschenschaft hat ihre Passagiere bei der Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur versichert. Unter den Opfern befinden sich mehrere englische und französische Damen mit ihren Kindern.

Ein Mann der Schiffsbefehdung sprang in den See, um Kühlung seiner Brandwunden zu suchen; er starb, bevor man ihn herauszog. Das Rettungswerk wurde sofort begonnen: 12 Aerzte wurden telegraphisch herbeigerufen, Drei Verwundete starben während des Transportes nach dem Hospital. Im ganzen fielen der traurigen Katastrophe 26 Personen zum Opfer. Die Ursache der Explosion ist noch unbekannt.

Allgemeines.

Basel. (Mitgetheilt vom öffentlichen Verkehrsbureau.) Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements haben während der verflochtenen Festtage in den Gasthöfen Basels 3277 Fremde genächtigt und zwar vom 8./9. Juli 603, 9./10. Juli 906, 10./11. Juli 916, 11./12. Juli 846.

Zürich. In den Gasthöfen der Stadt Zürich sind gemäss Zusammenstellung des Polizeibureau im Monat Juni 13.775 Fremde abgesehen (1891: 13.420).

— Das grosse Etablissement zum «Pauen» in Zürich ist in seinem ganzen Umfang — Hotel, Restaurant, Theater — vom Besitzer, Hrn. Hürlimann, an Hrn. Rud. Romel in Pacht gegeben worden. Der Antritt findet mit 1. Oktober statt.

Schwanden. Herr Otto Richardt-Blesi hat in seinem käuflich erworbenen Hause im «Grund» an der Hauptstrasse das Gasthof zum «Freihof» eröffnet.

Zurzach. Das Gasthaus zum «Schlüssel» wurde von Hrn. Louis Meier käuflich erworben.

Ragaz. Endlich, nach langem Schaffen und Zusammenwirken vieler Kräfte, Ingenieure, Architekten, Mechaniker, Elektrotechniker etc., hat die elektrische Beleuchtungseinrichtung der Herren Simon in Ragaz ihre Vollendung erreicht. Wie in einem Feenpalaste, wie im diamantenen Schlosse des Märchens, strahlt es und glänzt es in den Speise- und Conversationshallen des Hofes Ragaz, des Kursaales und Quellenhofes.

Unterseen. Der Gasthof zur «Krone» wurde durch Kauf von Hrn. Fr. Bortor erworben und den 30 Juni von ihm eröffnet.

Vom Rigi. Dem «Luz. Tagbl.» wird unterm 10. Juli berichtet: «Der heutige und letzte Sonntag brachten dem Rigi ausserordentlich zahlreichen Besuch. Auf Rigi-Kulm standen letzten Sonntag bei Sonnenaufgang wohl 1000, heute gewiss 700 Personen, die Grosse Zahl natürlich Eidgenossen aus den umliegenden Kantonen und namentlich auch aus dem Zürichthale. Von Goldau her war die Nacht über ein ununterbrochener Anmarsch grösserer und kleinerer Trupps. Die Südostbahn hat unsere Berg der Ostschweiz eben bedeutend näher gebracht, und die leichte Erreichbarkeit desselben von den verschiedensten Seiten und auf guten Wegen, die einen nur geringen Kraftaufwand erfordern, thut das Uebrige, um denselben zum beliebtesten Reise- und Ausflugsziel zu machen. An schönen Sonntagen haben wir hier stets Konzerte von Männer- und gemischten Chören und Blechmusikern, deren Beginn mitunter früher stattfindet, als manchem Schläfer lieb ist. Für die Pensionen dagegen hat die Haute-Saison noch nicht recht begonnen: die in Sicht stehenden Hundstage werden in diesem Punkte wohl Wandel schaffen.

Postverkehr. Auf 1. dieses Monats ist im Verkehr mit Frankreich das Gewichtmaximum für Poststücke von 3

auf 5 Kilogramm erhöht worden und können auch Poststücke unter Werthabgabe und unter Nachnahme bis zum Betrage von Fr. 500 Beförderung erhalten.

Frequenzliste von Kur- und Badeorten. Baden bei Wien (30. Juni) 6942; Baden-Baden (6. Juli) 24,497; Ems (3. Juli) 7867; Franzbad (3. Juli) 3578; Karlsbad (3. Juli) 18126; Marienbad (7. Juli) 7342; Wildbad-Gastein (4. Juli) 1793.

Origineller Reisewagen. Herr Schirrer, Besitzer des «Terminus-Hotel» in Nizza, macht gegenwärtig mit seiner Familie eine Reise durch die Schweiz und Italien in einer «Roulotte», wie man in Frankreich die Zigeunervagen nennt. Die Roulotte des Hrn. Schirrer genahmt indessen nichts weniger als an ein Zigeunervahwerk. Luxuriös ausgestattet, enthält dieselbe einen Salon, Speisezimmer, Schlafzimmer, Küche, Toilettezimmer etc. Ein Velociped, ein zerlegbares Schiff von 11 Meter Länge und alle wünschbaren Geräte für Jagd und Fischfang sind in der Roulotte ebenfalls enthalten, welche letztere von drei hübschen Percheron-Pferden leicht fortbewegt wird. Herr Schirrer, seine Familie und Dienerschaft, zusammen 8 Personen, können in diesem Wagen, der die grössten Diligencen an Umfang übertrifft, schlafen. Herr Schirrer fährt mit seinem Familienwagen derzeit durch Savoyen.

Verkehrsstörung. Der Wiener «N. Fr. Pr.» wird gemeldet: In Folge eines am 9. Juli auf der Vorarlberger Bahn zwischen den Stationen Langen und Damiofen erfolgten Felsabsturzes, durch den die Grosse Gabel-Brücke weggerissen wurde, ist der Verkehr zwischen diesen Stationen bis auf Weiteres eingestellt und ist auch das Umsteigen der Passagiere dormalen nicht möglich. Die Stationen Langen und Damiofen befinden sich auf der Hauptstrecke der Arlbergbahn, unmittelbar nach dem grossen

Tunnel. Durch den Brückeneinsturz wird der gesamte Verkehr zwischen Landeck und Feldkirch unterbrochen, und die Pariser Züge verkehren während der Zeit, welche zur Rekonstruktion erforderlich sein wird, nicht über Innsbruck-Buch, sondern via Simbach-München. Auch der Reiseverkehr zwischen Oesterreich und der Schweiz muss den Weg über Bayern oder Italien nehmen. Es dürfte längere Zeit vergehen, bis es möglich sein wird, den Gesamtverkehr auf der Arlbergbahn wieder aufzunehmen.

Luzern. Prinz Jérôme Napoleon ist in Luzern angekommen und wird sich für einige Zeit hier aufhalten. Seit mehreren Tagen weilte auch die Fürstin Dolgorouky-Jourievsky, die Wittve des von den Nihilisten ermordeten russischen Kaisers Alexander, im «Hotel National» dahier. Ebenso die Princessin Jourievsky mit Familie und Gefolge, von Petersburg; ferner Princessin Olga Jourievsky und Princessin Catherine Jourievsky.

Der indische Fürst Gaikwar von Baroda, welcher schon vor etlichen Jahren in der Schweiz sich aufhielt, ist wieder angekommen und im «Hotel National» abgestiegen. Die indische Hoheit reist mit einem Gefolge von ca. 30 Personen.

In der «Pension Schloss Hertenstein» (Weggis) hat der englische Minister in Bern, Herr S. Scott, mit Familie für einige Wochen Aufenthalt genommen.

Rigi-First. Unter zahlreich eingetroffenen Kurgästen hat der deutsche Kriegsminister General von Kallenborn, begleitet von seinem Adjutanten, Rittmeister Graf von Brühl, hier Aufenthalt genommen.

Bad Ems. Prinz Georg von Preussen ist am 1. d. M. zu dem seit nahezu 30 Jahren gewohnten Kurgebrauche hier eingetroffen und hat im «Panorama» Wohnung genommen.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

No.	Gesucht werden	Alter	Sprachen d. frz. engl. ital.	Hotel- Rang	Ort	Eintritt
Div. No.	3 Saalkellner		" " " "	II	Schweiz	Saison
Div. No.	3 Zimmermädchen		" " " "	I & II	Schweiz	Saison
Div. No.	3 Café-Köchinnen		" " " "	I & II	Schweiz	Saison
Div. No.	3 Köchinnen, neb. Chef		" " " "	I & II	Schweiz	Saison
553	3 Saalkellner		" " " "	I	Schweiz	Saison
554	1 Portier	16-20	" " " "	II	Schweiz	Saison
555	1 Café-Rest.-Kellnerin	20-30	" " " "	II	Schweiz	Saison
556	1 L. Aide, selbständig		" " " "	II	Schweiz	Saison
557	1 Rest.-Secretair	18-25	" " " "	I	Schweiz	Saison
558	1 Zimmerkellner		" " " "	I	Schweiz	Saison

Eingeschriebenes Personal:

No.	Personal	Alter	Sprachen d. frz. engl. ital.	Eintritt	Bemerkungen
Div. No.	3 Chefs de Cuis.	24-47	" " " "	sofort	
"	3 Sekretäre	26-39	" " " "	sofort	
"	3 Oberkellner	26-45	" " " "	sofort	
"	3 Cone-Conduct.	22-40	" " " "	sofort	
"	3 Zim.- & Rest.-Kellner	18-29	" " " "	sofort	
"	3 Etage-Portiers	23-32	" " " "	sofort	
"	3 Zimmermädchen	20-30	" " " "	sofort	
611-670	2 Lingères	24, 27	" " " "	sofort	
Div. No.	4 Aides de Cuisine	18-25	" " " "	sofort	
"	3 Kochschülerinnen	17-21	" " " "	sofort	
"	3 Haushält.	25-40	" " " "	sofort	
491	1 Liftier	19	" " " "	sofort	

Preisgekrönte Capweine

von E. PLAUT, Capstadt.
18 goldene und silberne Medaillen.
Ueber 800 Verkaufsstellen.
Garantirt reine Naturweine.
Hochfeine Frühstücks- und Dessert-Weine.
Medicinal-Weine ersten Ranges.
General-Dépôt für die Schweiz:
Carl Pfaltz, Basel, Import feiner Südweine.
Den Tit. Hôtels werden besondere Vortheile gewährt.

J. J. HÜRLIMANN

zum „Grünen Hof“, Basel,
empfiehlt: (92)
Suppenkäse
Parmesankäse
Sarnerkäse
Unterwaldner Käse
Gruyère
Feinste Gelatine für die Küche
Basler Lekerli
zu äusserst billigen Tagespreisen.

Olivenöle

ital. und französ.
Rhum
Cognac
Spekulationen direkt
ab Bordeaux und ab
Cognac
an die Empfänger,
in durchaus reellen und feinsten
Qualitäten empfehlen
Gebr. Schumacher & Cie.
Luzern. (47)
vormals: J. Kirchhofer-Styner.

J. J. HÜRLIMANN

zum „Grünen Hof“, Basel,
(früher Rapperswil)
bringt den werthen Konsumenten,
Hotels- und Pensions-Besitzern,
seinen feinsten fabrizirten
Tafel-Honig
und acht garantirten
Bienenhonig,
sowie alle Sorten
Confituren,
Früchten-Syrup,
Himbeer, Capillaire, Grenadine
etc. etc.
zu äusserst billigen Tagespreisen in gefl.
Erinnerung. (91)

Hotelmashinen

jeder Art und zu allen Zwecken
liefert in bester Ausführung
Th. Sauter, Mech. Erntingen, Schw.
Reparaturwerkstätte. (54)
Man verlange illustrierte Kataloge.

Expédition

grösste Auszeichnung



an der ersten

Versandt

2 Diplome I. Classe

Schweizerischen Fischereiausstellung Basel 1891.

Reelle Bedienung.

la. Dindonneaux	5.-6.-	Aechten Rheinsalm	p. Pfd. 1.70
„ Bresse-Capaunen	per Kilo	„ Nord-Salm	1.50
„ Bresse-Poularden	3.50-3.80	la. Rhein-Hechte	1.20
„ Bresse-Poulets		„ Soles	Tagespreis
„ Bresse-Tauben	1.25-1.50	„ Turbots	1.50
„ Enten	3.50-4.-	„ Zander	1.30
„ Rehschlegel	12.50-15.-	„ Schollen	0.70
„ Rehziemer	14-16.-	„ Rothzungen	0.90
Ganze Reh	per Pfd. 1.40	„ Raie de Paris	1.-
la. Rebhühner	2.40	„ Merlans	0.70
„ Birkhahnen	3.25	„ Schellfische	0.50
„ Fasanen	5.-	„ Cabliau	0.50
„ Wachteln	1.20	„ Langoustes	4-12
Frische Choux-fleurs	p. Dd. 12.-	Lebende Krebsen	0.06-0.25
„ Carotten	» Dd. 2.50	„ Forellen	pr. Pfd. 3.75
„ Kopfsalat	» » 1.80	„ Karpfen	1.20
		„ Schleien	1.80
		„ Aale	2.-

Petits-Pois, Früchten-Compotes, Champignons, Saucen-Beilagen, Olivenöl,
Tafelessig und alle möglichen feinen Esswaaren.

Russischen Caviar in 1/4, 1/2 und 1/1 Pfd. Büchsen zu Fr. 1.50, 2.80 und 5.50
empfiehlt bestens

E. Christen, Comestibles, Basel.

Für die Saison

erlaube ich mir, die Herren Hotel- und Pensions-Besitzer auf
die grossen Vortheile aufmerksam zu machen, welche ihnen der
Bezug meiner feinsten, echten

Sherry-, Madeira-, Port-, Marsala-, Malaga-
sowie Cap-Weine

in Postkisten von 3 Flaschen an, in ganz beliebiger Auswahl,
bietet. Da der Versand stets sofort erfolgt, fällt die Noth-
wendigkeit weg, grössere Vorräthe in den weniger gangbaren
Weinen zu halten. Billigste Preise. Grösste Auswahl. —

Näheres aus der Preisliste ersichtlich. (22)

Carl Pfaltz, Basel, Südwein-Importgeschäft.

Alter, feiner, fetter

Unterwaldner-Reib-Käse

Garantirt absolut reiner

Natur-Bienen-Honig

liefert als Spezialitäten billigst

Otto Amstad, Beckenried,

(64)

Unterwalden.

Genève — Hôtel Richemond — Genf

Bedeutend vergrössert, nebst Villa Beau-Regard, 70 Zimmer, alle mit Aussicht auf
See und Mont-Blanc. — Aufzug.

A. R. Armleder, Propr.